Nr. 83/25157 din 11.06.2024

OMV PETROM MARKETING S.R.L.
Str. Coralilor, nr. 22, Clădirea Infinity, etaj 1, sector 1, oval B, București
Tel: + 40-800 0800 77, e-mail: omvpetrom@omv.com

OMV Petrom

CONTRACT PENTRU CARDURI PETROM/OMV

Nr. 32822
Data: 10.06.2024

Încheiat între :

OMV PETROM MARKETING S.R.L., organizată și funcționând în baza legilor române, cu sediul în București, str. Coralilor nr. 22, sector 1, Clădirea Infinity etaj 1,Oval B, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/10637/1998, având Codul Unic de Înregistrare RO11201891 și capital social 894.300.000 LEI, reprezentată prin Împuterniciții legal, în calitate de Furnizor, (*numită în continuare* „**Furnizor**" sau „**OPM.**").

și

OMV International Services GmbH, cu sediul în Viena A-1020,Trabrennstraße 6 – 8 (numită în continuare și „***OIS***").
Numite în continuare împreuna și „**Emitentul"**

și:

Primaria orasului Ghimbav, cu sediul la adresa Strada Lunga nr.2, Loc. Ghimbav, Jud. Brasov, având Codul Unic de Înregistrare 4801362, telefon: 0730906942 , reprezentată prin Dl Fliundra Ionel, în calitate de Primar, în calitate de **Client** (*numită în continuare* „**Client**").

S-a încheiat prezentul Contract pentru **Carduri** OMV/PETROM, denumit în cele ce urmează și „***Contractul***", în condițiile stipulate în clauzele de mai jos și în Anexele Contractului.

Clientul declară că a avut deplin acces, a citit, a înțeles și este de acord cu fiecare și toate prevederile din "Termenii și Condițiile Generale pentru cardurile OMV cu funcția ROUTEX și cardurile Petrom", denumit în continuare „**TCG**", inclusiv cu cele cu caracter neuzual care se găsesc la data semnării prezentului Contract la următoarea adresa web: **www.omv.ro/omv-card** în versiunea care poate fi tipărită. Informațiile actualizate legate de serviciile internaționale pot fi accesate la adresa web: **www.omv.ro/ro-ro/servicii-internationale**. Clientul declară în mod expres ca renunță la orice apărare în cazul unui litigiu în sensul în care nu ar fi avut acces, nu ar fi citit, nu ar fi înțeles și/sau nu ar fi fost de acord cu clauzele TCG.

Secțiunea 1 - Obiectul contractului

1.1 Obiectul Contractului îl constituie în principal furnizarea de bunuri și servicii pe bază de **Carduri** din **Punctele de acceptanță.**

Secțiunea 2 - Limita de credit

2.1 Limita de credit înseamnă valoarea totală maximă a bunurilor și serviciilor pe care Clientul are dreptul să le cumpere pe baza Cardurilor, în perioada de creditare. Perioada de creditare reprezintă suma zilelor calendaristice aferente perioadei de livrare, la care se adaugă termenul de plată stabilit conform Contractului.
2.2. OPM are dreptul exclusiv să determine valoarea Limitei de Credit, perioada de valabilitate a acesteia, cât și valoarea garanțiilor necesare a fi constituite de către Client, în conformitate cu procedurile sale interne.
2.3 Valoarea inițială a limitei de credit, cât și orice modificare ulterioară a acesteia va intra în vigoare imediat și va fi comunicată Clientului în termen de 5 (cinci) zile calendaristice de la data la care aceasta a fost modificată. Aceasta prevedere este aplicabilă și în situația în care OPM stabilește o nouă Limită de Credit ca urmare a expirării celei anterioare.
2.4 În cazul apariției oricăreia din următoarele situații:
i. clientul nu furnizează vreuna din Garanții în conformitate cu prevederile din **Anexa nr. 2** – Condiții de colaborare
ii. garanția a expirat și nu a mai fost reînnoită de către Client;
iii. societatea de asigurare a OPM își retrage polița de asigurare pentru acea parte din Limita de Credit ce nu a fost acoperită de Client prin Garanție,
OPM este în drept, la singura sa discreție, să reducă total sau parțial cuantumul Limitei de Credit, fără niciun fel de formalitate prealabilă. Clientul nu poate solicita în această situație din partea OPM niciun fel de despăgubire, de orice fel ar fi ea.

Secțiunea 3 - Durata Contractului

3.1 Contractul este valabil de la data semnarii de catre ambele parti pana la data 30.06.2025.
3.2 Prezentul contract se poate prelungi prin incheierea de catre parti a unui Act Aditional .

3.3 Anexele la prezentul Contract referitoare la discounturile acordate în baza prezentului Contract sunt aplicabile și după data prelungirii automate, pe aceeași perioada de timp cu cea stabilită de către Părți, înainte de data prelungirii automate.
3.4 Expirarea duratei Contractului nu va stinge drepturile și obligațiile Părților, respectiv Clientul va fi ținut răspunzător față de OPM, pentru orice sumă datorată în legatură cu obiectul Contractului.

Secțiunea 4 - Drepturi și obligații generale ale OPM

4.1 OPM pune la dispoziția Clientului, prin mijloace electronice (trimitere pe e-mail, încărcare pe Platforma online sau alte mijloace asemănătoare), documentele specifice tipizate necesare în derularea Contractului, iar Clientul va utiliza aceste documente. OPM are dreptul de a modifica oricând și în mod unilateral formatul și conținutul acestor documente, iar Clientului îi sunt opozabile și obligatorii noile documente din momentul în care OPM i le-a comunicat conform prezentului articol.
4.2 OPM își rezervă dreptul de a modifica unilateral și în orice moment lista bunurilor și serviciilor comercializate în **Stații** (stațiile de distribuție carburanți ce aparțin OPM, afiliaților OMV, partenerilor și/sau Alianței ROUTEX) sau poate înceta comercializarea acestora fără a fi responsabil de niciun prejudiciu cauzat Clientului. OPM nu este răspunzător pentru nicio daună suferită de Client în situatia în care Stațiile nu mai comercializează unul sau mai multe bunuri/servicii sau modifică lista acestora.
4.3 OPM nu este responsabil în situația în care oricare dintre **Stații** nu acceptă **Cardurile** fie din motive tehnice, fie din cauza utilizării frauduloase ale **Cardurilor.**
4.4 OPM are obligația de a procesa toate comenzile de emitere **Carduri** primite de la Client și de a livra **Cardurile** la adresa solicitată în comandă.
4.5 OPM are dreptul, cu înștiintarea prealabilă a clientului, de a compensa plățile încasate în avans aferente prezentului contract cu orice debite restanțe datorate de către client ca urmare a executării oricărui contract de furnizare produse și servicii pe baza de carduri de carburant sau bonuri valorice pentru carburanți auto.

Secțiunea 5 - Drepturi și obligații generale ale Clientului

5.1 Clientul se obligă să păstreze în siguranță **Cardurile** aflate în folosința sa, astfel încât acestea să nu fie pierdute, înstrăinate, furate sau deteriorate, fiind responsabil de orice operațiune efectuată cu Cardul din momentul recepționării acestuia. Clientul va informa conducătorul auto, respectiv persoana autorizată să utilizeze **Cardul**, asupra obligativității respectării instrucțiunilor de utilizare a **Cardurilor,** instrucțiuni transmise odată cu **Cardurile** emise.
5.2 Clientul este raspunzător pentru fiecare utilizare a **Cardului** care încalcă prevederile legale sau ale prezentului Contract.
5.3 În situația în care Clientul intenționează să transfere **Cardul** unei terțe părți (fie persoană fizică, fie persoană juridică) acesta are obligația să notifice acest lucru către OPM care va avea dreptul de a autoriza folosirea **Cardului** de către noua persoană sau de a refuza această folosire. În cazul în care OPM refuză acest transfer, nici Clientul și nici terțul nu au dreptul la a solicita despăgubiri OPM.
5.4 Orice comisioane bancare și/sau taxe legate de plata livrărilor vor fi suportate de către Client.
5.5 Clientul declară pe proprie răspundere, conform pct. 59, alin.1) din Normele metodologice de aplicare a prevederilor titlului VIII din Codul fiscal, că produsele energetice prevăzute la art. 355 alin. (1) din Codul fiscal care nu se regăsesc la art. 355 alin. (2) din Codul fiscal - inclusiv dar fără a se limita la produsele de tipul uleiurilor, vaselinelor, aprovizionate de la OPM, vor fi utilizate în regim de exceptare de la regimul de accizare potrivit prevederilor art.394, alin.1, pct.2, lit. a din Codul fiscal.
5.6 Clientul are obligația de a comunica în termen de maximum 3 (trei) zile lucrătoare orice modificare intervenită în privința datelor de identificare ale companiei, precum și alte date relevante din punct de vedere al derulării Contractului.

Secțiunea 6 - Declarații și garanții ale Părților.

6.1 Părțile declară și garantează următoarele:
(i) este o persoană juridică legal constituită și existând potrivit legii române și are autoritatea de a încheia și respecta prezentul Contract și de a executa obligațiile rezultate din acesta;
(ii) prezentul Contract constituie o obligație valabilă și angajantă din punct de vedere legal pentru fiecare Parte;
(iii) semnarea Contractului nu reprezintă o încalcare a vreunei reglementări sau a unui act administrativ al unei autorități, care ar putea avea un impact negativ asupra perspectivelor comerciale sau asupra condițiilor financiare sau care reduc posibilitatea de a respecta sau îndeplini de către Părți obligațiile sale contractuale;
(iv) persoanele semnatare ale prezentului Contract sunt pe deplin împuternicite, în conformitate cu legislația din Romania în vigoare și cu actele constitutive/ normele interne ale acestora, să semneze Contractul.
(v) persoanele semnatare ale prezentului Contract au citit Contractul și toate Anexele sale, au înteles conținutul lor și au fost de acord cu semnarea acestora în condițiile contractuale stipulate;
(vi) are angajați/consultanți externi care posedă cunoștințe de specialitate în domeniul juridic și care l-au ajutat să își formeze o imagine clară, completă și nedeformată asupra conținutului Contractului și a anexelor sale;
(vii) nu este în stare de insolvabilitate sau incapacitate de plată, în sensul prevederilor art 1694 alineat 2, Cod civil.
6.2 Clientul declară că înțelege și este de acord în mod anticipat, în temeiul prevederilor articolului 1317 Cod civil, ca OPM să poată cesiona în integralitate prezentul Contract către orice societate, din România sau din afara României, care face parte din grupul de societăți al OPM. În această situație OPM va beneficia de prevederile art 1318 alineat 1 Cod civil. Cesionarea Contractului produce efecte de la momentul menționat în notificarea emisă de către OPM către Client, prin care acesta din urmă este informat cu privire la operațiunea cesionării Contractului, precum și cu privire la datele de identificare ale cesionarului.

Secțiunea 7 - Încetarea Contractului

7.1 Prezentul Contractul va înceta la împlinirea termenului pentru care a fost încheiat, dacă nu a intervenit prelungirea Contractului.

7.2 Încetarea Contractului înainte de expirarea termenului:
(a) Contractul poate înceta în cazul intervenirii oricăruia din următoarele evenimente:
(i) prin acordul Părților, iar data încetării va fi data prevazută în acord;
(ii) în cazul în care procedura dizolvării sau procedura insolvenței au fost deschise asupra uneia dintre Părțile Contractului, sub condiția respectării procedurilor și dispozițiilor prevăzute în Legea nr. 85/2014 privind procedura insolvenței;
(iii) prin denunțare unilaterală de către oricare dintre Părți, cu acordarea unui preaviz de 30 (treizeci) zile.
(b) Contractul este reziliat de plin drept, cu efect imediat, fără perioada de preaviz, fără alte formalități prealabile sau intervenția instanței de judecată (pact comisoriu conform prevederilor art. 1553 Cod Civil), în următoarele situații:
(i) în cazul intervenirii situației prevăzute la Secțiunea 10 din Contract;
(ii) în situația în care o Parte nu și-a îndeplinit obligațiile contractuale prevăzute la Secțiunea 4 din TCG, deși cealaltă Parte a notificat Partea în culpă și a acordat acesteia o perioadă de grație rezonabilă, la data expirării acelei perioade de gratie;
(iii) în cazul în care oricare dintre declarațiile și garanțiile date de Părți la Secțiunea 6 din Contract se dovedește a fi neadevărată, din momentul în care cealaltă Parte are această dovadă;
(iv) în cazul achitării cu întârziere a facturilor de către Client;
(c) Aplicarea prevederilor Secțiunii 7 nu reprezintă și nu poate fi interpretată în sensul că ar putea reprezenta o renunțare a Părților la oricare din drepturile, remediile, despăgubirile și penalitățile stabilite de prevederile Contractului și de prevederile Anexelor atașate Contractului.
(d) În cazurile descrise la art. 7.2 (b) de mai sus, Partea îndreptățită va comunica celeilalte Părți intervenirea rezilierii de drept printr-o notificare de informare. În cazul în care este invocată rezilierea de drept a Contractului, data rezilierii va fi considerată data indicată în notificare.

Secțiunea 8 – Confidențialitate

8.1 Reprezintă „Informații Confidențiale" oricare și toate informațiile legate de afacerile oricărei Părți și/ sau oricare și toate informațiile legate de implementarea obiectului prezentului Contract, inclusiv dar fără a se limita la: condiții financiare, planuri de afaceri, evidențe ale afacerii, liste de clienți, evidențe ale proiectelor, rapoarte de piață, politici și proceduri de conducere a afacerii și orice alte informații care ar putea fi dezvăluite de către o Parte către cealaltă Parte sau la care uneia dintre Părți i se poate acorda accesul de către cealaltă Parte în conformitate cu acest Contract, care nu este disponibil publicului larg.
8.2 Părțile se obligă sa primească și sa păstreze confidențialitatea asupra Informațiilor Confidențiale. Fără a limita în niciun fel dispozițiile anterioare, Părțile promit și sunt de acord:
(a) Să protejeze Informațiile Confidențiale împotriva folosirii, publicării sau dezvăluirii neautorizate;
(b) Să nu furnizeze, publice, dezvăluie, transfere sau sa folosească în alt mod, direct sau indirect, în orice manieră, Informațiile Confidențiale, cu excepția autorizării exprese a celeilalte Părți în concordanță cu prevederile acestui articol;
(c) Furnizorul se angajează să păstreze confidențialitatea informațiilor furnizate de Client pentru emiterea **Cardurilor**, precum și a celor privind tranzacțiile efectuate cu acestea și stocate în sistem, cu exceptia celor destinate prevenirii fraudelor sau în cazul în care Informația Confidențială este cerută de o autoritate publică competentă conform legislației în vigoare sau este / devine cunoscută public.
8.3 Obligațiile privind confidențialitatea nu se vor aplica în oricare din următoarele situații:
(a) O Parte autorizează în mod expres si în scris cealaltă Parte să dezvăluie Informațiile Confidențiale respective;
(b) Furnizorul dezvăluie Informațiile Confidențiale trimise de Client în vederea stabilirii bonității financiare și/ sau a gradului de risc financiar al Clientului și/sau pentru încheierea de către Furnizor a unei polițe de asigurare a riscului de credit de către terțe societăți cu care Furnizorul are încheiate contracte în acest sens;
(c) Informația Confidențială este divulgată de către Furnizor unor terți, pe bază de acorduri/ declarații de confidențialitate încheiate/ semnate cu/ de aceștia din urmă conținând obligații privind confidențialitatea similare cu cele din Contract, în vederea îndeplinirii unor obligații ce derivă din lege.
8.4 Obligațiile de confidențialitate enumerate potrivit prevederilor art. 8.1 - 8.2 de mai sus sunt nelimitate în timp.

Secțiunea 9 - Efectul contractului. Riscuri Contractuale.

9.1 Contractul intră în vigoare și produce efecte de la data semnării acestuia de către ultima dintre cele 2 (două) Părți.
Fiecare Parte este de acord să semneze prezentul Contract cu semnătură electronică calificată (folosind sistemul **CertSign** sau orice altă soluție similară de semnătură digitală de ultimă generație) și că această formă de semnare reprezintă voința părților de a fi ținute de prevederile Contractului ca și cum acesta ar fi fost semnat olograf de către reprezentanții legali ai fiecărei Părți. În aceasta situație Contractul se va transmite către adresa de email (nominală): achizitii@primaria-ghimbav.ro

9.2 Prin semnarea prezentului Contract Părtile sunt de acord ca orice negocieri, oferte etc. agreate sau schimbate între Parti anterior semnării prezentului Contract, își pierd efectul și Părtile nu mai pot fi ținute de cele agreate sau solicitate prin aceste documente.
9.3 Clientul declară și își asumă obligația de a își îndeplini în totalitate și conform celor agreate cu Furnizorul toate obligațiile ce rezultă din Contract și din Anexele sale, acceptând riscul schimbării împrejurărilor economice care l-au determinat sa încheie Contractul, și renunță la posibilitatea de a solicita vreo diminuare sau sistare a executării acestor obligații ca urmare a intervenirii unor asemenea împrejurări, cu excepția intervenirii situației de forță majoră.

Secțiunea 10 - Transferul drepturilor și obligațiilor.

10.1 Clientul nu va avea dreptul, fără consimțământul scris al Furnizorului, să transfere către terțe părți, total sau parțial drepturile și obligațiile ce îi revin prin Contract și ce decurg din TCG, să le gajeze sau sa dispună de ele în orice alt mod.

Secțiunea 11 - Lege aplicabilă. Clauze de soluționare a litigiilor

11.1 Contractul este guvernat de prevederile legislației din România. Orice dispută, controversă sau pretenție decurgând din sau în legătura cu prezentul Contract sau cu încălcarea, încetarea sau nulitatea acestuia și care nu poate fi soluționată pe cale amiabilă, va fi soluționată de către instanțele judecătorești competente din București.

Următoarele Anexe constituie parte integrantă din contract:

Anexa nr. 1 – Termeni si Condiții Generale pentru cardurile OMV cu funcția ROUTEX și cardurile Petrom;
Anexa nr. 2 – Condiții de colaborare;
Anexa nr. 3 – Date de identificare Client.

Părțile convin de comun acord, ca orice altă înțelegere contractuală existentă între Părți, având același obiect ca și Contractul, încetează să-și mai producă efectele de la data semnării prezentului Contract. Orice obligații de plată, precum și orice alte sume restante rezultate din respectivele înțelegeri se vor stinge în conformitate cu prevederile respectivelor înțelegeri contractuale.

Responsabil Contract:

Nume/Funcție: Stefan Florentina Valentina-IDS

Pentru Furnizor	Pentru Client
OMV PETROM MARKETING S.R.L. Reprezentată prin Împuternicit Legal DocuSigned by: Iosif Mirela 525FF42607624DC... 11-06-24 | 11:14 CEST Reprezentată prin Împuternicit Legal DocuSigned by: Felecanu Catalina-Ioana 0DD6B2E5A52442C... 11-06-24 | 11:30 CEST **OMV International Services GmbH** Reprezentă prin Împuternicit Legal DocuSigned by: Iosif Mirela 525FF42607624DC... 11-06-24 | 11:14 CEST Reprezentă prin Împuternicit Legal DocuSigned by: Felecanu Catalina-Ioana 0DD6B2E5A52442C... 11-06-24 | 11:30 CEST	Nume Client Primaria orasului Ghimbav Nume, Prenume Fliundra Ionel Funcție Primar DocuSigned by: Fliundra Ionel B2C6AA04F72F4E3... 11-06-24 | 10:08 CEST

ANEXA 1 Termeni și Condiții Generale pentru cardurile OMV cu funcția ROUTEX si cardurile Petrom („TCG")
(valabile din 19.07.2023)

1. Emitent

OMV International Services GmbH, Trabrennstraße 6-8, 1020 Viena („**OIS**"), este membră a rețelei ROUTEX („**Rețea ROUTEX**"), fost formată din mai multe companii petroliere care administrează stații de alimentare carburanți în Europa („**Parteneri ROUTEX**"). Obiectivul Rețelei ROUTEX este de a permite clienților care dețin cardul Partenerilor ROUTEX să achiziționeze anumite bunuri și servicii privind utilizarea autovehiculelor în stațiile de alimentare carburanți și alte puncte de acceptanta din Europa. În România, OIS împreună cu OMV Petrom Marketing SRL, Coralilor nr. 22, sector 1, clădirea Infinity, etajul 1, Oval B, București, România („**OPM**") emite carduri pentru carburanți OMV cu funcția ROUTEX („**Carduri OMV**") și carduri Petrom pentru carburanți („**Carduri Petrom**"), denumite împreună, în continuare („**Carduri**"). Orice referință la OIS se aplică numai în cazul cardurilor OMV.

2. Domeniul de aplicare

Prin semnarea sau depunerea unui formular de contract privind achiziționarea de bunuri și servicii prin Carduri („**Formular de Contract**"), Clientul confirmă că a luat notă și este de acord să respecte acești TCG (modificate periodic, în conformitate cu clauza 11.2) și este de acord cu prelucrarea datelor cu caracter personal în conformitate cu clauza 10. După acceptarea (expresă sau implicită) de către OPM și OIS a Formularului de Contract, un contract privind utilizarea cardului intră în vigoare între un astfel de client acceptat („**Client**"), OPM și OIS (numite împreună „**Părțile**" și fiecare dintre acestea o „**Parte**") în conformitate cu Formularul de Contract și cu acești TCG („**Contract**"). Orice termeni și condiții generale ale Clientului nu vor fi aplicabile decât dacă OPM și OIS acceptă în mod expres acești termeni și condiții în scris. O versiune actualizată a acestor TCG este disponibilă pe omv.ro/omv-card.

3. Livrarea de Bunuri si Servicii

3.1. Cardul OMV dă dreptul Clientului să achiziționeze anumite bunuri și servicii (i) la puncte de acceptanță identificate prin marca comercială „ROUTEX", sigla OMV Card și/sau sigla Eurotruck, (ii) pe anumite platforme web notificate Clientului de către OPM și (iii) la stațiile de încărcare electrice listate la omv.com; Cardul Petrom dă dreptul Clientului să achiziționeze pe teritoriul României anumite bunuri și servicii în punctele de acceptanță identificate de marca comercială „Petrom" și/sau „OMV" (toate aceste puncte de acceptanta sunt denumite în continuare „**Puncte de Acceptanta**").

3.2. Bunurile și serviciile achiziționate de către Client cu Cardul la Punctele de acceptanță din România, precum și serviciile de încărcare a vehiculelor electrice din unele Puncte de acceptanță din România sunt vândute Clientului de către OPM. Bunurile și serviciile achiziționate de către Client cu Cardul de la Punctele de acceptanță din afara României, precum și serviciile de încărcare a vehiculelor electrice sunt vândute Clientului în numele și pentru OIS, cu excepția cazului în care se prevede altfel în clauza 3.3.

3.3. În anumite țări (inclusiv, în prezent, Andorra, Gibraltar, Grecia, Turcia, Serbia, Bosnia, Muntenegru, Belarus, Moldova (și, în ceea ce privește numai serviciile, Italia), este necesară o tranzacție legală directă între Client și operatorul Punctului de Acceptanță (ca furnizor de bunuri și servicii). Bunurile și serviciile (și în cazul Italiei numai servicii) achiziționate de Client cu Cardul la Punctele de Acceptanță din aceste țări sunt vândute direct Clientului în numele și pentru operatorul Punctului de Acceptanță respectiv, iar facturile pentru bunurile și serviciile vândute se emit și se prezintă Deținătorului de Card la Punctul de Acceptanță de către operatorul respectiv al Punctului de Acceptanță. OIS și OPM au rol de agent de colectare de datorii pentru furnizorii de bunuri și servicii respectivi.

3.4. Produsele livrate și serviciile prestate sunt considerate acceptate și tranzacțiile vor fi considerate autorizate de către Client: (i) în cazul tranzacțiilor efectuate pe platforme web, la introducerea numărului de Card și la introducerea codului sau parolei de autentificare relevante, conform cerințelor site-ului web respectiv; (ii) in cazul unei încărcări la stațiile de încărcare electrice, la inițierea unei tranzacții prin funcția NFC a Cardului OMV și (iii) în toate celelalte cazuri, la introducerea codului PIN (astfel cum este definit in articolul 5.2) conectat la Cardul de la terminal și/sau în cazul în care se solicită semnarea de către Deținătorul Cardului a notei de livrare (sau, în cazul clauzei 3.3, facturii) emise de operatorul Punctului de Acceptanță. Dacă este necesar, deținătorul Cardului trebuie să semneze o copie a notei de livrare (sau a facturii).

3.5. OPM și OIS își rezervă dreptul de a schimba, suspenda sau întrerupe disponibilitatea anumitor bunuri și servicii și de a modifica în orice moment numărul Punctelor de Acceptanta. OPM va încerca să transmită o notificare în timp util Clientului.

3.6. Ori de câte ori bunurile sunt vândute de către OPM/OIS, titlul bunurilor livrate rămâne la OPM/OIS până la plata integrală a tuturor creanțelor neachitate (inclusiv dobânzi sau alte cheltuieli) datorate OPM/OIS pentru bunurile livrate.

4. Prețurile, facturarea și regularizarea conturilor

4.1. Clientul va plăti prețurile și taxele aplicabile la momentul tranzacției, așa cum sunt afișate la Punctul de Acceptanță sau comunicate în alt mod Clientului, în special prin platforma online a serviciilor pentru clienți OPM („**Platformă online**"). OPM va notifica în prealabil Clientul despre modificările modelului de stabilire a prețurilor (de ex. prețurile la pompă sau prețurile de listă) și/sau reduceri în conformitate cu clauza 11.2.

4.2. În plus față de prețurile și taxele plătibile în conformitate cu clauza 4.1, Clientul va plăti taxele pentru servicii (de ex. pentru emiterea Cardului și utilizarea Platformei online) aplicabile. OPM va notifica în prealabil Clientul de modificările aduse taxelor pentru servicii, în conformitate cu clauza 11.2.

4.3. Clientul este obligat să plătească la anumite intervale de timp taxele, impozitele și comisioanele aplicabile. Taxa pe valoarea adăugată („**TVA**") va fi facturată în conformitate cu reglementările legale ale țării în care (se consideră că) livrarea de bunuri sau furnizarea de servicii se efectuează.

Facturile vor fi emise Clientului în intervalul convenit, după cum urmează: Bunurile și serviciile achiziționate de Client cu Cardul de la Punctele de Acceptanță din România vor fi facturate Clientului de către OPM în lei (conform clauzei 3.2). Bunurile și serviciile achiziționate de Client de la Punctele de Acceptanță din afara României vor fi facturate Clientului fie (i) de OIS în monedă locală (conform clauzei 3.2), sau (ii) de către operatorul local al Punctului de Acceptanță în monedă locală (conform clauzei 3.3). Suma totală (în lei) plătibilă de către Client va fi comunicată Clientului în format electronic, sub formă de sumar al extrasului de cont care va cuprinde toate facturile și debitările relevante. OPM și OIS au dreptul să includă în sumarul extrasului de cont toate tranzacțiile efectuate în perioadele anterioare, dar care nu au fost încă facturate. În scopul furnizării unui sumar al extrasului de cont în lei, monedele locale vor fi (ori de câte ori este necesar) convertite în lei utilizând (la latitudinea exclusivă a OPM și OIS) rata de conversie intermediară de închidere publicată pentru ziua relevantă în ediția londoneză a The Financial Times sau rata de conversie publicată pentru ziua relevantă de către Banca Centrală Europeană sau o instituție similară (așa cum este publicată pe omv.ro sau pe platforma online la anumite intervale de timp). Ziua relevantă va fi data tranzacției.

4.4. Prin semnarea sau depunerea unui Formular de Contract, Clientul își dă, în mod expres, acordul ca facturile să fie emise numai în format electronic, dacă și în măsura permisă de legislația aplicabilă. Facturile electronice vor fi furnizate Clientului prin intermediul Platformei online sau, la cererea expresă a Clientului, prin e-mail. Accesul la facturile electronice de pe Platforma online este gratuit. În cazul în care un Client dorește să

primească facturi electronice prin e-mail, acesta notifică OPM prin intermediul Platformei online sau prin e-mail, indicând adresa de e-mail a Clientului care va fi utilizată pentru trimiterea acestor facturi electronice. Clientul va fi informat prin e-mail atunci când facturile electronice sunt disponibile pentru descărcare de pe Platforma Online. Clientul este singurul responsabil pentru descărcarea și arhivarea în timp util a facturilor electronice și pentru prelucrarea oricăror date cu caracter personal conținute în acestea în conformitate cu legile aplicabile, in scopul prelucrării pentru scopurile sale (acționând ca operator de date cu caracter personal separat de OIS/OPM). Indiferent de cele de mai sus, OPM și OIS au dreptul de a trimite Clientului facturi și anexe la facturi în format tipărit.

4.5. Cu excepția cazului în care se convine altfel în scris, toate plățile efectuate de Client către OPM și OIS se efectuează în lei, fără drept de deducere sau compensare, prin debit direct către contul bancar al OPM sau OIS, în conformitate cu formularul de debitare directă completat de Client ca parte a Formularului de Contract (sau a altui formular de debitare directă care poate fi ulterior furnizat de către Client) nu mai devreme de data de scadență indicată în extrasul de cont sau în factura relevantă.

4.6. Clientul va informa OPM despre orice erori sau nereguli dintr-o factură sau dintr-un sumar al extrasului de cont (de ex. cu privire la informațiile Clientului enumerate în clauza 11.1) în decurs de cinci (5) zile lucrătoare de la primirea unei astfel de facturi sau al unui sumar al extrasului de cont și va garanta OPM și OIS împotriva oricăror răspunderi izvorâte din toate daunele, costurile și cheltuielile suportate de acestea din cauza neîndeplinirii de către Client a acestei obligații (în special a întârzierii plăților și a altor plăți punitive). Orice obiecții la sumele facturate vor fi indicate către OPM în scris, în termen de două (2) săptămâni de la data facturii respective, în caz contrar sumele facturate vor fi considerate ca fiind acceptate de Client.

4.7. În cazul în care Clientul nu efectuează o plată integrală către OPM sau OIS atunci când o astfel de plată este scadentă (inclusiv în cazul în care un debit nu poate fi efectuat din cauza fondurilor insuficiente), OPM are dreptul de a bloca imediat și fără o notificare prealabilă Cardul(urile) Clientului (cf. clauzei 6.2). Clientul este obligat să plătească dobânda de întârziere la rata convenită de la data scadenței până la data plății efective (ambele incluse). Indiferent de datele și termenele de plată convenite anterior (inclusiv acorduri anterioare privind plățile sau amânările de plată), Clientul este obligat să plătească imediat suma totală a datoriei față de OPM și OIS.

5. Utilizarea Cardului

5.1. Cardurile sunt netransferabile și pot fi utilizate numai de către Client și de către angajați, directori, manageri și alți reprezentanți autorizați pentru utilizarea Cardului de către Client (**„Deținători de Card"**). Prin semnarea sau trimiterea unui Formular de Contract, Clientul confirmă că va folosi (și va permite utilizarea) Cardurilor în legătură cu afacerea sa.

La cererea Clientului, Cardul poate fi inscripționat cu numele Deținătorului de Card autorizat să utilizeze Cardul sau cu numărul plăcuței de înmatriculare a autovehiculului în legătură cu care poate fi utilizat Cardul. OPM și OIS pot oferi alte modalități de personalizare la latitudinea exclusivă a acestora. OPM va furniza Clientului un cod PIN pentru autorizarea online a utilizării Cardului (**„Coduri PIN"**). În plus, OPM va furniza Clientului un cod PUK necesar pentru deblocarea Cardurilor Petrom în cazul în care un Deținător de Card introduce un cod PIN greșit la terminal. Clientul se asigură că (a) Cardurile sale sunt utilizate și stocate în siguranță; (b) Cardurile inscripționate cu numele Deținătorului de Card sunt semnate imediat de respectivul Deținător pe partea din spate; (c) Codurile PIN sunt stocate în siguranță și separat de Cardul respectiv și sunt distribuite numai Deținătorilor de Carduri autorizați; (d) toate celelalte măsuri sunt luate pentru a împiedica accesul unor persoane neautorizate la codurile PIN si/sau Carduri; și (f) acelea ale angajaților săi, ale directorilor, ale administratorilor și ale altor reprezentanți care nu sunt sau nu mai sunt autorizați să utilizeze un Card, se abțin de la utilizarea acestuia.

5.2. Clientul este răspunzător pentru orice utilizare frauduloasă sau neautorizată a Cardului (incluzând cazurile în care Cardul sau PIN-ul sunt transferate cu încălcarea acestor TCG-uri) și trebuie să garanteze pe OPM și OIS împotriva oricărei răspunderi izvorâte din toate daunele, costurile și cheltuielile care decurg din această utilizare. În cazul în care un Card devine predispus la utilizarea frauduloasă sau neautorizată (inclusiv în caz de pierdere sau furt al Cardului), Clientul, fără întârziere, va (i) bloca Cardul de pe Platforma online sau (ii) va notifica Departamentul de Suport Operațional (Customer Support) telefonic, urmata de confirmarea prin e-mail (inclusiv a numărului de Card respectiv). Clientul nu va fi răspunzător pentru nicio utilizare frauduloasă sau neautorizată a unui Card care are loc la mai mult de 24 de ore de la primirea unei notificări de către Departamentul de Suport Operațional (Customer Support) sau după ce Cardul respectiv a fost blocat pe Platforma online. În cazul în care o astfel de notificare se emite în afara programului de lucru (de luni până vineri între orele 9:00 și 17:00 (ora României)), perioada relevantă se prelungește până la 48 de ore.

5.3. **„Limită credit"** înseamnă valoarea totală maximă a bunurilor și serviciilor pe care Clientul are dreptul să le cumpere în contul deschis cu Carduri. În cazul în care Clientul a epuizat limita de credit sau aceasta a expirat, OPM/OIS poate, fără a notifica în prealabil Clientul, să refuze livrările viitoare de bunuri și servicii. OPM/OIS nu este răspunzătoare pentru pierderile și/sau prejudiciile suferite de Client sau de terți ca urmare a unui astfel de refuz. OPM/OIS are dreptul să modifice în mod unilateral limita de credit în orice moment dacă (i) Clientul nu reușește să plătească prompt și integral; (ii) în estimarea rezonabilă a OPM sau OIS, plata promptă și integrală de către Client nu mai este asigurată; (iii) acoperirea prin asigurare de credit încetează să se aplice; sau (iv) Clientul nu furnizează sau nu reînnoiește o garanție suficientă, așa cum a fost agreat. Orice modificare a limitei de credit intră în vigoare imediat, cu condiția ca OPM/OIS să depună toate eforturile pentru a notifica Clientul în avans și, în orice caz, nu mai târziu de cinci (5) zile calendaristice de la intrarea în vigoare a acestei modificări. În cazul în care Clientul depășește limita de credit, OPM și OIS au dreptul să ia toate măsurile adecvate (inclusiv perioade de facturare mai scurte sau termene de plată și garanții suplimentare). În plus, OPM și OIS au dreptul să blocheze Cardul(urile) Clientului cu efect imediat (cf. clauzei 6.2).

5.4. Pentru a preveni utilizarea neautorizată sau frauduloasă a Cardului, operatorul și personalul Punctelor de Acceptanță pot (dar nu sunt obligați să) verifice legitimitatea utilizatorului Cardului și să confiște Cardurile, precum și să refuze livrarea de bunuri și furnizarea de servicii dacă (i) un Card a fost blocat sau a expirat sau (ii) în estimarea lor rezonabilă, legitimitatea unui utilizator al Cardului este discutabilă. OPM și OIS nu își asumă nicio răspundere față de Client cu privire la (ne)executarea unei astfel de verificări sau confiscări de către operatorul Punctului de Acceptanță.

5.5. Cardurile vor rămâne în permanență proprietatea OPM și OIS.

6. Valabilitatea Cardurilor, încetarea Contractului

6.1. Sub rezerva clauzei 6.2 din prezentul, Cardurile sunt valabile până în (inclusiv) ultima zi a lunii calendaristice, inscripționată pe fața lor. OPM/OIS va furniza Clientului un Card nou înainte de expirarea acestuia, în condițiile în care (i) Cardul expirat a fost utilizat cel puțin o (1) dată în cele șase (6) luni care precedă data expirării și (ii) nici OPM/OIS, și nici Clientul nu a încetat Contractul în conformitate cu aceste TGC. Condițiile contractuale existente rămân neafectate de emiterea unui nou Card.

6.2. OPM/OIS are dreptul să suspende sau să refuze orice livrare suplimentară de bunuri și prestări de servicii și să blocheze Cardul (urile) Clientului dacă: (i) Clientul și-a depășit limita de credit; (ii) în estimarea rezonabilă a OPM sau OIS, plata promptă și integrală de către Client nu mai este asigurată; (iii) există indicații de utilizare neautorizată sau frauduloasă (inclusiv în cazul unor modele de tranzacții neobișnuite sau modificări ale modului sau extinderii utilizării cardului); (iv) Cardul este confiscat în conformitate cu clauza 6.3; (v) autovehiculul al cărui număr de înmatriculare este inscripționat pe cardul respectiv este vândut, tranzacționat in orice mod sau nu mai este utilizat de Client; (vi) Deținătorul de Card ale cărui date personale sunt inscripționate pe respectivul Card decedează; sau (vii) Contractul încetează în conformitate cu clauza 5.4. În cazurile (i) până la (vi),

OPM/OIS are dreptul de a bloca Cardul(urile) relevant(e) cu efect imediat, fără notificarea prealabilă a Clientului. Clientul va notifica imediat către Departamentul de Suport Operațional (Customer Support) de aceste cazuri (iii) prin (iv) telefon, urmate de o confirmare prin e-mail, în lipsa căreia Clientul va fi obligat să despăgubească și să le garanteze pe OPM și OIS împotriva oricărei răspunderi izvorâte din toate daunele, costurile și cheltuielile rezultate din această neîndeplinire. Clientul (și se asigură că toți Deținătorii de Card) se abțin de la utilizarea Cardului în toate cazurile menționate mai sus.

6.3. Fiecare Parte poate înceta Contractul cu efect de la sfârșitul oricărei luni calendaristice, prin notificarea prealabilă de 1 (o) lună, în conformitate cu aceste TCG. Fiecare parte poate rezilia în continuare Contractul în orice moment cu intrare în vigoare imediată. Neîndeplinirea de către Client a plății prompte și complete în pofida acordării unei perioade de grație (cu excepția cazului în care Clientul a refuzat plata în prealabil sau se poate presupune în mod rezonabil că plata nu va fi efectuată în ciuda stabilirii unei perioade de grație), depășirea Limitei de credit și orice fel de utilizare necorespunzătoare a Cardului constituie, în orice caz, o cauză de reziliere.

7. Mobilitate electronică

7.1. Informațiile privind locația, disponibilitatea, starea, orarul de funcționare și viteza de încărcare a Punctelor de Acceptanță, precum și ghidul de tarifare sunt disponibile la omv.com și omv.ro. Informațiile furnizate pe omv.com și omv.ro nu sunt obligatorii și OPM/OIS nu își asumă răspunderea pentru exhaustivitatea și corectitudinea informațiilor furnizate.

7.2. Punctele de Acceptanță electrice pot fi activate, iar in functie de tipul de echipament tranzacțiile de încărcare electrică pot fi aprobate la Punctele de acceptanta prin tinerea Cardului OMV in apropierea terminalului stației de încărcare electrică folosind tehnologia fără contact, sau folosind banda magnetică, chip-ul cardului OMV.

8. Utilizarea Platformei online a OPM

Clientul primește acces online la Platforma online, care poate fi utilizată, *inter alia*, de către OPM/OIS pentru a furniza Clientului informații privind prețurile, alte notificări, facturi și extrase de cont. OPM și OIS își rezervă dreptul de a schimba, suspenda sau întrerupe disponibilitatea Platformei online în orice moment și fără o notificare prealabilă, dar vor încerca să le comunice în timp util Clientului. Accesul la informațiile despre prețuri, alte notificări, facturi și declarații sumare pe Platforma online este gratuit. Accesul la alte funcționalități ale Platformei online poate fi supus plății unei taxe de serviciu.

8.1. Accesul la Platforma online se face prin intermediul unui nume de utilizator și a unei parole. Fiecare utilizator care accesează Platforma online prin introducerea unui nume de utilizator al Clientului și a unei parole corecte este considerat a fi autorizat de către Client pentru această accesare și/sau pentru îndeplinirea tuturor acțiunilor întreprinse. Clauza **Error! Reference source not found.**, ultima propoziție, se aplică *mutatis mutandis* credențialelor de acces ale Clientului și accesului la Platforma online. Clientul este răspunzător pentru orice utilizare ne-contractuală sau frauduloasă sau neautorizată a Platformei Online și va garanta pe OPM și OIS împotriva oricărei răspunderi izvorâte din toate daunele, costurile și cheltuielile care decurg din aceasta utilizare.

9. Răspunderea emitentului Cardului, excluderea garanției

9.1. OPM și OIS sunt răspunzătoare numai pentru livrarea corespunzătoare a bunurilor și furnizarea de servicii vândute Clientului în numele și pe seama OPM și OIS, în conformitate cu clauza 3.2, cu condiția ca răspunderea OPM și OIS să fie, în orice caz, exclusă în cazul unei culpe ușoare.

9.2. În afară de cele enunțate în clauza 9.1, răspunderea OPM și OIS este exclusă în cea mai mare măsură permisă de legea aplicabilă. OPM și OIS nu acceptă nicio răspundere sau nu oferă sau acceptă nicio garanție (expresă sau implicită) în cazul în care bunurile și serviciile sunt vândute în numele și pentru contul operatorului Punctului de Acceptanță respectiv (cf. clauzei 3.3) și OPM sau OIS funcționează doar ca colector de datorii. OPM și OIS nu sunt răspunzătoare, în special, pentru capacitatea Clientului de a obține o rambursare sau de a solicita ca înainte de impozitare orice taxă pe valoarea adăugată, accize sau impozit comparabil perceput pentru bunurile și serviciile achiziționate direct de la operatorii Punctului de Acceptanță. Orice reclamații, litigii și contestații legate de livrarea de bunuri și servicii, cu excepția celor menționate în clauza 9.1 de mai sus, vor fi soluționate direct de către operatorul Punctului de Acceptanță. Obligația Clientului de a plăti sumele declarate în facturi sau în extrasele de cont sumare emise de OPM și OIS nu va fi afectată de reclamațiile, litigiile și contestațiile ridicate de Client.

9.3. Nicio prevedere a Contractului sau a acestor TCG nu creează o răspundere solidară a OPM și OIS, iar orice astfel de răspundere în comun a OPM și OIS va fi exclusă în mod expres pentru orice revendicare in baza Contractului sau în legătura cu acesta.

9.4. În măsura cea mai permisă de legea aplicabilă, orice responsabilitate a OPM și/sau OIS pentru daunele sau pierderile (directe sau indirecte) suportate de Client (i) în legătură cu refuzul OPM sau OIS de a livra sau de a continua livrarea, bunuri sau servicii în conformitate cu aceste GTC; (ii) datorită sau în legătură cu revocarea, blocarea sau confiscarea Cardului în conformitate cu aceste GTC; sau (iii) eșecul unui Punct de Acceptanță de a accepta sau de a recunoaște (din orice motiv) Cardul, vor fi excluse în măsura maximă permisă de legea aplicabilă.

10. Prelucrarea datelor cu caracter personal

10.1. În desfășurarea activităților de prelucrare a datelor cu caracter personal în legătura cu executarea Contractului, fiecare dintre OIS, OPM și Clientul va asigura respectarea tuturor cerințelor legale și reglementărilor cu privire la protecția datelor cu caracter personal, inclusiv Regulamentul General Privind Protecția Datelor ("GDPR"), în conformitate cu rolurile lor, în calitate de operatori de date.

10.2. Orice dezvăluire de date cu caracter personal din partea Clientului către OIS/OPM (realizată direct sau indirect și prin orice mijloace sau formă) poate fi prezumată de OIS/OPM ca fiind autorizată de persoana ale cărei date cu caracter personal sunt prelucrate. Clientul este exclusiv responsabil de informarea persoanei respective cu privire la aceste dezvăluiri și prelucrări de date (inclusiv prin furnizarea Notei de Informare atașata acestor TCG), precum și de obținerea acordului acestei persoane, în măsura în care acest lucru este necesar conform legii. Orice modificare a datelor cu caracter personal astfel furnizate trebuie comunicată în timp util de către Client către OIS/OPM pentru a permite OIS/OPM să asigure acuratețea și relevanța datelor.

10.3. În cazul și în măsura în care este aplicabil, Clientul va fi exclusiv responsabil și va răspunde pentru respectarea tuturor cerințelor legale și reglementărilor aplicabile în legătură cu realizarea oricăror analize comportamentale pe baza datelor referitoare la utilizarea Cardurilor de către Deținătorii de Carduri de la nivelul Clientului, acestea fiind în afara sferei activităților realizate de OIS/OPM.

11. Alte prevederi

11.1. Clientul va informa fără întârziere OPM despre orice modificări referitoare la datele Clientului (inclusiv numele companiei, numărul de identificare TVA, datele de înregistrare, adresa firmei, adresa de e-mail, informațiile bancare și orice alte date care pot fi relevante pentru facturarea corectă), precum și orice modificări care afectează situația financiară a Clientului. În cazul în care o schimbare privind Clientul are drept rezultat transferarea Cardului către o altă persoană juridică, atunci utilizarea continuă a Cardului de către succesorul legal va fi supusă consimțământului prealabil scris al OPM și OIS care va fi condiționat de transferul și impunerea succesorului legal a tuturor obligațiilor care decurg din Contract. Clientul recunoaște în mod expres și este de acord că OPM și OIS pot comunica partenerilor OPM și furnizorilor de servicii detaliile Clientului

(inclusiv numele companiei, detaliile de înregistrare, adresa firmei) în măsura în care acest lucru este necesar sau poate conduce la executarea Contractului. În plus, Clientul recunoaște în mod expres și este de acord că OPM și OIS pot împărtăși detaliile Clientului, suma oricărei datorii restante și informații generale despre obiceiurile de plată ale Clientului cu asociațiile de protecție a creditorilor și cu agențiile de informații de afaceri.

11.2. OPM și OIS își rezervă dreptul de a modifica în mod unilateral Contractul (inclusiv aceste TCG și modelul de stabilire a prețurilor) în orice moment. Orice astfel de modificare care va fi considerată acceptată de către Client în cazul în care Clientul nu se opune în scris, prin scrisoare recomandată, trimisa către OPM și OIS în termen de o lună de la primirea notificării respective. Notificarea va informa Clientul despre efectul de acceptare considerat mai sus. În cazul unei obiecții, Contractul va fi considerat reziliat de drept în cazul în care un acord nu poate fi încheiat între părți în termen de o (1) lună de la primirea obiecției de către OPM și OIS.

11.3. Cu excepția cazului în care se prevede altfel în aceste TCG, modificările Contractului, precum și declarații sau notificări în legătura cu Contractul vor fi făcute în scris sau prin folosirea DocuSign sau a unei alte platforme electronice comparabile. În această ultimă situație, semnătură electronică va fi considerată ca reprezentând intenția de a respecta documentul astfel semnat ca și cum ar fi fost semnat olograf (manifestare de voința necondiționată de a fi juridic obligat). Declarațiile și notificările făcute în temeiul sau în legătură cu Contractul vor fi trimise prin scrisoare recomandată dacă sunt făcute în scris, cu toate acestea, OPM/OIS pot face declarații sau da notificări în legătura cu Contractul către Client prin e-mail sau prin Platforma online.

11.4. OPM poate, în legătură cu Contractul, să acționeze (și, în special, să ofere și să primească declarații și notificări juridice) în nume, în contul și în numele OIS și viceversa.

11.5. Dacă o prevedere individuală a acestor TCG este sau devine ineficientă în conformitate cu legislația aplicabilă, eficacitatea prevederilor rămase nu va fi afectată de aceasta. Prevederea nevalabilă este imediat considerată înlocuită de o prevedere validă din punct de vedere legal, care se apropie cât mai mult de efectul economic urmărit al prevederii nevalabile.

11.6. OPM și OIS pot transfera unele sau toate drepturile, obligațiile, solicitările și creanțele care decurg din sau în legătură cu Contractul către orice altă companie a Grupului OMV fără notificarea Clientului, iar Clientul consimte în mod expres acest transfer și cesiune . Transferul sau cesiunea oricăror drepturi, obligații, revendicări și creanțe de către Client va fi exclusă în măsura permisă de legea aplicabilă, cu excepția cazului în care OPM sau OIS au fost de acord în scris cu privire la aceasta. **„Grupul OMV"** înseamnă OMV Aktiengesellschaft și toate societățile în care OMV Aktiengesellschaft deține o participare directă sau indirectă.

11.7. Locul de prestare pentru livrarea tuturor bunurilor și serviciilor achiziționate de Client este Punctul de Acceptanta respectiv. În ceea ce privește bunurile și serviciile achiziționate pe platforme web, locul de prestare este cel stabilit în termenii și condițiile generale ale furnizorului respectiv. Toate relațiile juridice dintre Client și OPM și OIS în legătură cu Cardul vor fi reglementate exclusiv de legea română, cu excepția Convenției Națiunilor Unite privind Contractele de vânzare internațională a mărfurilor din 11 aprilie 1980 și regulile conflictului de legi.

11.8. Orice litigiu care decurge din sau în legătură cu Contractul, inclusiv în ceea ce privește validitatea și încetarea acestuia, se adresează exclusiv instanțelor competente din București. OPM și OIS sunt, de asemenea, îndreptățite să deschidă acțiuni împotriva Clientului la instanța competentă de la domiciliul acestuia, locul de desfășurare a activității sau orice alt loc legal admisibil.

11.9. OPM și OIS își desfășoară activitatea în conformitate cu valori și reguli adoptate prin Codul de conduită și Codul de etică în afaceri (disponibile [omv.com/sustainability]) având la baza principiile UN Global Compact și își exprimă angajamentul de a respecta principiile internaționale privind lupta împotriva corupției și de a lua măsuri pentru respectarea programului sancțiunilor comerciale internaționale, în conformitate cu legislația aplicabilă. Clientul va respecta aceleași principii și, in particular (i) va respecta și va acționa în conformitate cu prevederile legislației aplicabile în domeniul anticorupție, (ii) va lua măsuri pentru respectarea programului sancțiunilor comerciale internaționale și (iii) va depune toate diligențele rezonabile pentru a se asigura că angajații și reprezentanții săi, precum și orice altă persoană pe care o angajează în mod direct sau indirect pentru activități în legătură cu prezentul Contract respectă prevederile legislației aplicabile în domeniul anticorupție și al sancțiunilor comerciale. Pe toată durata contractului, Clientul se obligă să informeze OIS/OPM atunci când are cunoștință sau are motive întemeiate să suspecteze nerespectarea în orice mod a legislației aplicabile în domeniul anticorupție sau al sancțiunilor comerciale de către angajații și reprezentanții săi și de orice alte persoane pe care le angajează în mod direct sau indirect pentru activități în legătură cu prezentul Contract, precum și în legătură cu măsurile corective adoptate pentru a asigura respectarea acestora.

12. Garanții

OPM poate solicita Clientului, constituirea unei garanții ca parte a procesului de acordare a Limitei de Credit, prin care se garantează obligațiile de plată ale Clientului, precum și pentru a acoperi riscul de credit și riscul insolvabilității asumate de către OPM.

12.1. La cererea OPM, Clientul, pe costul său, va constitui în termen de cinci zile de la data semnării Contractului sau înainte de semnarea Contractului de către OPM, o garanție sub una din următoarele forme (denumite în continuare fie individual, fie colectiv „Garanția"), iar în acest caz Clientul va fi obligat:

a. să plătească anticipat o sumă unică determinată conform documentelor contractuale, ca depozit într-un cont bancar precizat de către OPM. Cuantumul depozitului va reprezenta o plată in avans integrală sau parțială din cuantumul Limitei de Credit, va fi menținut pe toată perioada validității Contractului si va fi returnat după încetarea Contractului, condiționat de efectuarea de către Client a tuturor plăților in conformitate cu prevederile Contractului;

b. să transmită OPM în avans și în original o garanție bancară independentă, emisă de o bancă agreată din Romania, iar cuantumul garanției bancare va acoperi integral sau parțial Limita de Credit. OPM va accepta doar o garanție bancară având un conținut identic cu modelul pus la dispoziție de către OPM, care va fi necondiționată și valabilă pe o perioada de cel puțin doisprezece luni. Garanția va fi menținută de către Client fără întrerupere pe durata Contractului. Cu cel puțin zece zile înainte de expirarea Limitei de Credit, Clientul are obligația de a depune o nouă garanție bancară similară cu cea a cărei valabilitate urmează să expire.

c. să transmită in avans OPM un CEC/bilet la ordin in original, emis de către Client către o banca agreată din Romania fără a se menționa data scadenței, iar valoarea acestuia să fie egală cu Limita de Credit.

12.2. Garanția va acoperi plata de către Client a oricăror sume pe care le poate datora OPM (cum ar fi datoriile, indemnizațiile, penalitățile și alte asemenea sume) rezultând din Contract sau in legătura cu acesta.

12.3. OPM are dreptul să solicite in orice moment constituirea unei Garanții, precum și ca valoarea Garanției să fie mărită sau redusă după cum considera necesar OPM, iar o astfel de cerere va constitui o obligație pentru Client care se obligă să o execute în cel mult șapte zile de la primirea solicitării.

12.4. În cazul unei retrageri totale sau parțiale din Garanție, Clientul are obligația de a restabili valoarea integrală a Garanției în cel mult șapte zile de la data executării Garanției.

OPM va restitui Garanția în cazul încetării Contractului în termen de treizeci de zile de la data stingerii tuturor datoriilor Clientului, cu excepția situației in care Garanția este executată.

NOTĂ DE INFORMARE PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL PENTRU DEȚINĂTORII DE CARDURI ȘI ALȚI REPREZENTANȚI AI CLIENTULUI

Datele cu caracter personal furnizate OIS/OPM de către Client în contextul și în legătura cu executarea Contractului (inclusiv în scopurile efectuării verificărilor de creditare, personalizarea de Carduri OMV și acces la Platforma Online) sunt prelucrate de OIS/OPM pe baza obligațiilor lor legale și a intereselor legitime în ceea ce privește desfășurarea activității lor, executarea Contractului și promovarea ofertelor, bunurilor și serviciilor oferite clienților. Categoriile de date cu caracter personal prelucrate în mod uzual de OIS/OPM cuprind date de identificare (inclusiv nume, prenume), date de contact (inclusiv adrese de e-mail, numerele de telefon), date referitoare la compania în numele sau în legătură cu care persoanele respective sunt relevante în raport cu OIS/OPM și la relația acestora cu această companie (inclusiv date despre funcția/poziția reprezentanților și detaliile de contact ale acestora), datele Deținătorilor de Carduri (inclusiv numărul Cardului OMV și tranzacții, precum și datele rezultate din accesarea Platformei Online). În vederea protejării drepturilor și intereselor legitime, OIS/OPM va păstra datele cu caracter personal pentru perioada necesară atingerii scopurilor de mai sus (pentru scopul de marketing până la retragerea consimțământului) și în conformitate cu obligațiile legale privind retenția datelor, regulile de arhivare aplicabile și termenele de prescripție relevante. Pentru realizarea acestor scopuri poate fi necesar ca OIS/OPM să dezvăluie date cu caracter personal (parțial sau integral) partenerilor lor contractuali (inclusiv Partenerilor ROUTEX și furnizorilor externi de servicii care asistă OIS/OPM în furnizarea serviciilor acestora) și autorităților publice, la cerere. Datele cu caracter personal pot fi transferate în străinătate, atât în interiorul, cât și în afara Uniunii Europene, pe baza garanțiilor adecvate de transfer de date, în acord cu legislația aplicabilă. Persoanele fizice beneficiază de drepturi specifice în baza legislației aplicabile, inclusiv în ceea ce privește accesul la date, rectificare sau ștergerea datelor, restricționarea și opoziția la prelucrarea datelor, portabilitatea datelor și sesizarea autorităților de supraveghere competente. Pentru detalii privind prelucrarea datelor cu caracter personal de către OIS/OPM și exercitarea acestor drepturi, vă rugăm să consultați Politica de Confidențialitate a OPM (așa cum aceasta se poate actualiza din timp în timp) disponibilă pe www.omv.ro sau să contactați Responsabilul cu Protecția Datelor de la nivelul OPM prin e-mail la privacy@petrom.com. Pentru a vă retrage consimțământul cu privire la primirea de e-mailuri de marketing de la OIS/OPM, vă rugăm să trimiteți un e-mail la privacy@petrom.com.

Pentru client

Nume Client: Primaria orasului Ghimbav

Nume, Prenume:. Fliundra Ionel

Funcție: Primar

DocuSigned by:
Fliundra Ionel
B2C6AA04F72F4E3...
11-06-24 | 10:08 CEST

DocuSign Envelope ID: 44AE9226-2FC5-4E39-A5CA-FD9AC74419E1

OMV PETROM MARKETING S.R.L.
Str. Coralilor,nr. 22, cladirea INFINITY, etaj 1, sector 1, oval B, Bucuresti
Tel: + 40-800 0800 77, Fax: +40-21-206.29.76, e-mail: omvpetrom@omv.com

OMV Petrom

ANEXA nr. 2
CONDITII DE COLABORARE
LA CONTRACTUL PENTRU CARDURI CU LOGO PETROM/OMV ROUTEX

Sumar conditii comerciale:

Tip Plata	La termen		
Limita de credit	20.000 LEI		
Garantii necesare	Depozit in valoare de 0Lei	*Scrisoare garantie bancara in valoare de 0 Lei	**CEC sau Bilet la Ordin in valoare de 0 Lei
Perioada facturare	**Lunar (1-31)**	Bilunar (1-15; 16-30)	
Termen de plata	**30 zile de la data emitere factura**		
Cost emitere card	25 Lei/ card fara TVA		
Taxa Fleet Online Services	25 lei/ luna fara TVA		

***Scrisoare de Garanţie Bancara** in original emisa de o banca agreata din Romania
****CEC** sau **Bilet la Ordin** in original, emis de către Client, de la o banca agreata din Romania fără a se menţiona data scadentei

Bonus national*

Bonus retea nationala (LEI/ litru, inclusiv TVA)	Retea OMV	Retea Petrom
Peste 1 litru/luna	**0,03**	**0,03**

Art 1. TERMENUL DE PLATA

1.1 Toate plăţile efectuate de Client către Furnizor vor fi realizate prin transfer bancar in contul bancar al OPM. Plata va fi considerată ca efectuata in momentul in care suma datorată este primită in contul OPM.
1.2 In cazurile in care plata va fi făcută prin sistemul de debitare directă, Clientul trebuie să acorde OPM, înainte de încheierea Contractului, acordul scris cu privire la debitarea directă in favoarea OPM.
1.3 In situaţia in care Clientul nu achita facturile la scadenta, precum si pentru orice alte sume datorate potrivit prezentului Contract, Furnizorul are dreptul de a percepe o penalitate pentru fiecare zi calendaristica de întârziere in cuantum de 0,06% din valoarea facturilor neachitate, precum si de a dispune fără nicio notificare prealabila suspendarea imediata a Cardului si de a informa in acest sens Staţiile. Cuantumul penalităţilor poate sa depăşească valoarea sumei neachitate de către Client, pentru prejudiciile apărute care depăşesc nivelul penalităţilor.

Art 2. PRETUL

2.1 Pentru alimentările naţionale preţul plătit pe litrul de combustibil va fi preţul de la momentul alimentarii afişat la Staţii
2.2 In situaţia in care a fost acordata o reducere de preţ de natura comerciala, Furnizorul poate sa micşoreze valoarea acesteia odată cu intervenirea oricăror circumstanţe care duc la micşorarea adaosului comercial al Furnizorului/ profitul Furnizorului rezultând din operaţiunea care face obiectul Contractului (ex. modificarea condiţiilor de piaţa sau modificări legislative). Daca

Clientul nu consimte la modificarea mai sus menţionata, va fi îndreptăţit sa înceteze prezentul Contract in termen de 1 luna de la data notificării respective privind modificarea reducerii de preţ de natura comerciala oferite de Furnizor, prin trimiterea unei notificări scrise.

Art 3. Utilizare servicii Fleet Online (FOS)

Clientul primeşte un cont online şi poate comanda şi bloca online Cardurile, vizualiza datele contabilizate şi configura utilizatori suplimentari pentru accesul său online. Furnizorul îşi rezervă dreptul de a modifica în orice moment cadrul prestaţiilor respective. Accesul are loc prin Internet, prin intermediul unui nume de utilizator cat şi a unei parole. Clientul este obligat să trateze parola sa strict confidenţial. Această obligaţie este valabilă şi pentru utilizatorii împuterniciţi de către Client. Riscul utilizării abuzive a parolelor este purtat de către Client, chiar dacă acestea au fost modificate de Client sau Clientul a împuternicit alţi utilizatori.

Oricine care foloseşte Serviciile Fleet Online în numele Clientului cu parola corectă, este considerat ca împuternicit de Client, respectiv autorizat de către acesta pentru executarea tuturor tranzacţiilor efectuate. Clientul şi Furnizorul pot rezilia această prestaţie într-un termen de o lună, la sfârşitul lunii. Odată cu încetarea Contractului pentru Carduri cu logo Petrom/OMV-Routex se încheie şi prestaţia pentru Serviciile Fleet Online.

OMV PETROM MARKETING S.R.L.
Str. Coralilor,nr. 22, cladirea INFINITY, etaj 1, sector 1, oval B, Bucuresti
Tel: + 40-800 0800 77, Fax: +40-21-206.29.76, e-mail: omvpetrom@omv.com

OMV Petrom

FURNIZOR / SUPPLIER **OMV PETROM MARKETING S.R.L.**	**CLIENT / CLIENT**
Reprezentata prin Împuternicit Legal DocuSigned by: Iosif Mirela 525FF42607624DC... 11-06-24 | 11:14 CEST	Primaria orasului Ghimbav Nume: Fliundra Ionel Funcție: Primar DocuSigned by: Fliundra Ionel B2C6AA04F72F4E3... 11-06-24 | 10:08 CEST
Reprezentata prin Împuternicit Legal DocuSigned by: Felecanu Catalina-Ioana 0DD6B2E5A52442C... 11-06-24 | 11:30 CEST	
OMV International Services GmbH Reprezentata prin Împuternicit Legal DocuSigned by: Iosif Mirela 525FF42607624DC... 11-06-24 | 11:14 CEST DocuSigned by: Felecanu Catalina-Ioana 0DD6B2E5A52442C... 11-06-24 | 11:30 CEST	

DocuSign Envelope ID: 44AE9226-2FC5-4E39-A5CA-FD9AC74419E1

OMV PETROM MARKETING S.R.L.

Str. Coralilor, nr. 22, clădirea INFINITY, etaj 1, sector 1, oval B, Bucuresti

Tel: + 40-800 0800 77, e-mail: omvpetrom@omv.com

OMV Petrom

Anexa nr. 3 Date identificare client

Date necesare completării/ actualizării informațiilor de identificare aferente Clientului:

Nume complet companie:	Primaria orasului Ghimbav
Nume compania așa cum doriți să apară pe card (max 26 caractere):	Primaria orasului Ghimbav
Cod Fiscal:	4801362
Număr ordine Registru Comerț:	
Cantitate anuală achiziționată (litri):	10.000
Nr. Autovehicule Parc Auto:	7
Adresă sediu Social	
Strada, Nr, Bl., Ap, Etaj	Strada Lunga nr.2
Localitate:	Ghimbav
Județ:	Brasov
Cod Poștal:	507075
Adresă corespondență	
Strada, Nr, Bl., Ap, Etaj	Strada Lunga nr.2
Localitate:	Ghimbav
Judet:	Brasov
Cod Poștal:	507075
Responsabil parc auto	
Nume, Prenume:	Domsa Alin
Număr telefon:	0730906942
Responsabil financiar	
Nume, Prenume:	Neamtu Mihaela
Număr telefon:	0722154066
Responsabil administrare cont online (FOS)	
Nume, Prenume:	Bacal Florin
Adresă email:	_svsu@primaria-ghimbav.ro
Adresa email notificări:	_svsu@primaria-ghimbav.ro
Adresa email factura electronică:	contabilitate@primaria-ghimbav.ro
Reprezentanți legali	
Reprezentant legal 1	
Nume, Prenume:	Fliundra Ionel
Funcție:	Primar
Adresă email:	achizitii@primaria-ghimbav.ro
Reprezentant legal 2	
Nume, Prenume:	
Funcție:	
Adresă email:	

Va rugăm să nu folosiți diacritice în completarea anexei 3.

OMV PETROM MARKETING S.R.L.

Str. Coralilor, nr. 22, clădirea INFINITY, etaj 1, sector 1, oval B, Bucuresti

Tel: + 40-800 0800 77, e-mail: omvpetrom@omv.com

OMV Petrom

Nume complet companie: completați numele companiei dumneavoastră.

Nume companie așa cum doriți să apară pe card (max 26 caractere): numele companiei așa cum va apărea el pe card. Vă rugăm să vă limitați la 26 de caractere, dacă este nevoie puteți folosi prescurtări.

Codul fiscal: se va completa codul fiscal al companiei dumneavoastră.

Numar ordine registru comerț: se va completa cu numărul de ordine din Registru Comerțului.

Cantitate anuală achiziționată: se va completa cu numărul de litri pe care estimați ca îl veți achiziționa anual.

Adresa sediului social: se va completa cu adresa sediului social al companiei dumneavoastră.

Adresă corespondență: se va completa cu adresa de corespondență; aceasta poate fi diferită de adresa sediului social. La adresa de corespondență se vor trimite cardurile de carburant și pinurile și factura (în cazul în care optați pentru trimiterea ei in format fizic).

Responsabil parc auto: se va completa cu datele de contact ale responsabilului pentru parcul auto;

Responsabil financiar: se va completa cu datele de contact ale responsabilului financiar;

Responsabil administrare cont online se va completa cu datele de contact ale persoanei care va administra contul de **Fleet Online Services**; poate fi definit un singur administrator al contului online. Ulterior acesta poate desemna mai mulți utilizatori.

Vă rugăm consultați pagina noastra web: OMV Fleet Online Services | OMV.ro pentru a afla mai multe detalii privind serviciile de **Fleet Online Services (FOS) light și Fleet Online Services (FOS) abonament.**

Adresa email notificări: se va completa cu adresa de email unde va putem trimite notificări (informații cu privire la produse, servicii, informații financiare, etc) pe parcursul derulării contractului. Se poate completa o singură adresă și aceasta va fi cea folosită de asemenea și pentru transmiterea notificărilor aferente întârzierilor la plată.

Adresa email factură electronică: daca optați pentru factura electronică, vă rugăm să completați cu adresa de email la care vă doriți să primiți facturile; se pot adăuga mai multe adrese de email.

Reprezentant legal 1, 2: date necesare pentru semnarea electronică a contractului vă rugăm să completați cu datele semnatarilor.

Nume Client: Primaria Orasului Ghimbav.
Nume, Prenume : IONEL FLIUNDRA
Funcţie : PRIMAR.

DocuSigned by:
Fliundra Ionel
B2C6AA04F72F4E3...
11-06-24 | 10:08 CEST

OBSERVAȚII:

Orice modificare aparută în datele de identificare trebuie anunțată în termen de 72 (șaptezecișidouă) de ore folosind adresa e-mail la adresa: omvpetrom@omv.com.

DocuSign

Certificate Of Completion

Envelope Id: 44AE92262FC54E39A5CAFD9AC74419E1

Status: Completed

Subject: Semnatură electronică ORASUL GHIMBAV

Source Envelope:

Document Pages: 13

Signatures: 12

Certificate Pages: 2

Initials: 0

AutoNav: Enabled

EnvelopeId Stamping: Enabled

Time Zone: (UTC+01:00) Amsterdam, Berlin, Bern, Rome, Stockholm, Vienna

Envelope Originator:
Andreea Duma
Trabrennstrasse 6-8
Vienna, Vienna 1020
Andreea.Duma@petrom.com
IP Address: 136.226.199.93

Record Tracking

Status: Original
6/10/2024 9:21:58 AM

Holder: Andreea Duma
Andreea.Duma@petrom.com

Location: DocuSign

Signer Events	Signature	Timestamp
Fliundra Ionel achizitii@primaria-ghimbav.ro Security Level: Email, Account Authentication (None)	DocuSigned by: Fliundra Ionel B2C6AA04F72F4E3... Signature Adoption: Pre-selected Style Using IP Address: 86.34.145.221	Sent: 6/10/2024 9:27:53 AM Resent: 6/11/2024 7:53:04 AM Viewed: 6/11/2024 9:02:17 AM Signed: 6/11/2024 10:08:52 AM
Electronic Record and Signature Disclosure: Not Offered via DocuSign		
Iosif Mirela mirela.iosif@omv.com Security Level: Email, Account Authentication (None)	DocuSigned by: Iosif Mirela 525FF42607624DC... Signature Adoption: Pre-selected Style Using IP Address: 95.76.244.124	Sent: 6/11/2024 10:08:56 AM Viewed: 6/11/2024 11:14:47 AM Signed: 6/11/2024 11:14:59 AM
Electronic Record and Signature Disclosure: Not Offered via DocuSign		
Felecanu Catalina-Ioana CatalinaIoana.Milosoiu@omv.com Security Level: Email, Account Authentication (None)	DocuSigned by: Felecanu Catalina-Ioana 0DD6B2E5A52442C... Signature Adoption: Pre-selected Style Using IP Address: 188.26.9.31	Sent: 6/11/2024 11:15:03 AM Viewed: 6/11/2024 11:29:16 AM Signed: 6/11/2024 11:30:02 AM
Electronic Record and Signature Disclosure: Not Offered via DocuSign		

In Person Signer Events	Signature	Timestamp
Editor Delivery Events	**Status**	**Timestamp**
Agent Delivery Events	**Status**	**Timestamp**
Intermediary Delivery Events	**Status**	**Timestamp**
Certified Delivery Events	**Status**	**Timestamp**
Carbon Copy Events	**Status**	**Timestamp**

Carbon Copy Events	Status	Timestamp
Stefan, Florentina-Valentina florentinavalentina.stefan@external.petrom.com Security Level: Email, Account Authentication (None) **Electronic Record and Signature Disclosure:** Not Offered via DocuSign	COPIED	Sent: 6/11/2024 11:30:07 AM

Witness Events	Signature	Timestamp

Notary Events	Signature	Timestamp

Envelope Summary Events	Status	Timestamps
Envelope Sent	Hashed/Encrypted	6/10/2024 9:27:54 AM
Certified Delivered	Security Checked	6/11/2024 11:29:16 AM
Signing Complete	Security Checked	6/11/2024 11:30:02 AM
Completed	Security Checked	6/11/2024 11:30:07 AM

Payment Events	Status	Timestamps